

## Mestské zastupiteľstvo v Prešove

### Z á p i s n i c a

**z I. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove, ktoré sa konalo dňa  
30.12.2002 v malej zasadačke Krajského úradu v Prešove**

---

**Prítomných** – 31 poslancov zvolených na volebné obdobie 2002 – 2006

- 22 poslancov zvolených vo volebnom období 1999 – 2002

#### **Ďalší prítomní:**

Ing. Juraj Kopčák, primátor mesta

Mgr. Eduard Stahovec, prednosta MsÚ

JUDr. Ludmila Sabolová, hlavná kontrolórka

Ing. arch. Katarína Štofanová, ÚHA

Ing. Marián Eliáš, zástupca prednostu MsÚ

JUDr. Michal Glevaňák, okresný prokurátor

Ing. Peter Jerge, zástupca prednostu Okresného úradu v Prešove

Ing. Viliam Sopko, primátor mesta Prešov v rokoch 1990-1994

členovia mestskej volebnej komisie pre voľby do orgánov samosprávy v roku 2002

predstavitelia cirkví, štátnej správy, súdnictva, Ozbromených síl SR, PZ SR a vysokých škôl

vedúci odborov MsÚ

riaditelia mestských podnikov, konatelia obchodných spoločností zabezpečujúcich VPS

zástupcovia politických strán, hnutí, tlače, rozhlasu a TV

Dorota Straková, zapisovateľka

Ing. Juraj Kopčák, primátor mesta otvoril I. ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Prešove, zvolené vo voľbách do orgánov samosprávy mesta Prešov v dňoch 6. a 7.12.2002 pre volebné obdobie 2002 – 2006. Privítal predstaviteľov cirkví, konzula Ukrajinskej republiky, primátora mesta Prešov v rokoch 1990 – 1994, predstaviteľov štátnej správy, prokuratúry, súdnictva, Ozbrojených síl SR, PZ SR a vysokých škôl, členov mestskej volebnej komisie, ktorí riadili voľby do orgánov samosprávy v roku 2002, vedúcich pracovníkov MsÚ, riaditeľov mestských príspevkových organizácií, predsedov predstavenstiev a konateľov obchodných spoločností zabezpečujúcich verejnoprospešné služby pre mesto Prešov, zástupcov politických strán, hnutí, tlače, rozhlasu a TV. Privítal tiež novozvolených poslancov MsZ, ako aj poslancov MsZ zvolených vo volebnom období 1999 – 2002 i ostatných prítomných.

Podľa § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa funkčné obdobie MsZ končí zložením sľubu poslancov novozvoleného MsZ na štyri roky. Podľa § 13 citovaného zákona sa funkčné obdobie primátora skončí zložením sľubu novozvoleného primátora mesta.

V súlade s § 12 citovaného zákona bolo zvolané dnešné I. ustanovujúce zasadnutie MsZ v Prešove a pozvánkou stanovený návrh programu zasadnutia. Prvých osem bodov programu sú obligatórnou súčasťou ustanovujúceho zasadnutia MsZ, ktorých schválenie nie je potrebné odhlasovať. Po zložení sľubu novozvolení poslanci MsZ budú hlasovať o schválení ďalšej časti dnešného programu.

Prvá časť programu dnešného I. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove je nasledovná:

1. Otvorenie.
2. Výsledky volieb do orgánov samosprávy mesta Prešov.
3. Zloženie sľubu novozvoleného primátora mesta Prešov a odovzdanie insignií.
4. Zloženie sľubu novozvolených poslancov MsZ v Prešove.
5. Voľba mandátovej a návrhovej komisie.
6. Správa mandátovej komisie o overení platnosti volieb náhradníka na funkciu poslanca MsZ v Prešove vo volebnom obvode č. 2.
7. Zloženie sľubu náhradníka na funkciu poslanca MsZ v Prešove vo volebnom obvode č. 2.
8. Vystúpenie novozvoleného primátora mesta Prešov.

Na dnešnom I. ustanovujúcom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Prešove je prítomných všetkých 31 novozvolených poslancov. Konštatujem, že I. ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Prešove je uznášaniaschopné.

Zapisovateľka:

Dorota Straková

Za overovateľov zápisnice určujem:

Ing. Stanislava Gobana

Ing. Juraja Bujdosá

**R O K O V A N I E :**

---

## **2. Informácia o výsledkoch volieb do orgánov samosprávy mesta Prešov**

---

**Predkladá:** Ing. Ivana Pronerová, predsedníčka Mestskej volebnej komisie v Prešove

### **Ing. Ivana Pronerová, predsedníčka Mestskej volebnej komisie v Prešove**

Informácia predsedníčky a zápisnica mestskej volebnej komisie o výsledku volieb v meste Prešov do mestského zastupiteľstva a primátora mesta tvorí písomnú prílohu zápisnice a je súčasťou materiálov z I. ustanovujúceho zasadnutia MsZ v Prešove.

**Ing. Juraj Kopčák vedením zasadnutia mestského zastupiteľstva poveril zástupcu primátora PhDr. Milana Lacu.**

## **3. Zloženie sľubu novozvoleného primátora mesta Prešov a odovzdanie insígnií**

---

### **PhDr. Milan Laca, zástupca primátora**

Nasleduje zloženie sľubu novozvoleného primátora mesta Prešov a odovzdanie insígnií.

#### **Sľub primátora mesta Prešov Ing. Milana Benča.**

Ing. Milan Benč zložil sľub primátora mesta Prešov jeho prečítaním a podpísaním. Zároveň od Ing. Juraja Kopčáka prevzal insígnie mesta Prešov a vedenie ďalšej časti zasadnutia mestského zastupiteľstva. Znenie sľubu tvorí písomnú prílohu zápisnice a je súčasťou materiálov z I. ustanovujúceho zasadnutia MsZ v Prešove.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Novozvolený primátor mesta poďakoval za prácu doterajšiemu primátorovi mesta Ing. Jurajovi Kopčákovi.

#### **4. Zloženie sľubu novozvolených poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove**

---

### **PhDr. Milan Laca, zástupca primátora**

Nasleduje zloženie sľubu novozvolených poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove.

MUDr. Valerián Halčák za novozvolených poslancov MsZ predniesol znenie sľubu poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove. Znenie sľubu tvorí písomnú prílohu zápisnice a je súčasťou materiálov z I. ustanovujúceho zasadnutia MsZ v Prešove.

#### **Sľub poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove.**

Sľub do rúk primátor mesta Prešov zložili títo novozvolení poslanci:

1. Ing. Anton Anderko
2. PhDr. Štefánia Andraščíková, MPH
3. MUDr. Jozef Baláži
4. Ing. Ján Balún
5. Doc. PaedDr. Viera Bebčáková, CSc.
6. PhDr. Ivan Benko
7. JUDr. Milan Berdis
8. Šimon Blichár
9. Ing. Mikuláš Bodnár
10. Ing. Soňa Bošelová
11. Ing. Juraj Bujdosó

12. Martin Buranovský
13. RNDr. Mária Csatáryová
14. Ján Čižmár
15. JUDr. Katarína Ďurčanská
16. MUDr. Inge Eristavi
17. Ing. Stanislav Goban
18. Ing. Igor Gula
19. MUDr. Valerián Halčák
20. MUDr. Dušan Hruška
21. Mgr. Juraj Hurný
22. František Husovský
23. MUDr. Vasiľ Janko
24. Ing. Stanislav Kahanec
25. Ing. Marta Kollárová
26. Ing. arch. Jozef Kužma
27. PhDr. Milan Laca
28. Jozef Pribula
29. MUDr. Igor Smolko
30. Ing. Štefan Vaško

## **5. Voľba mandátovej a návrhovej komisie**

---

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Písomné materiály boli poslancom doručené na adresy trvalého bydliska. V súlade s programom dnešného zasadnutia je potrebné zvoliť členov mandátovej a návrhovej komisie.

Za členov mandátovej komisie odporúčam zvoliť týchto poslancov MsZ:

Ing. Anton Anderko, Šimon Blichár, PhDr. Štefánia Andraščíková, MPH, Ing. Marta Kollárová, JUDr. Milan Berdis

### **PREZENTÁCIA – 30 poslancov**

#### **HLASOVANIE č. 1: za: 30**

Za členov návrhovej komisie odporúčam zvoliť týchto poslancov:

JUDr. Katarína Ďurčanská, Ing. Ján Balún, Ing. Stanislav Kahanec, Mgr. Juraj Hurný, MUDr. Vasiľ Janko, MUDr. Igor Smolko, PhDr. Milan Laca, MUDr. Inge Eristavi

#### **HLASOVANIE č. 2: za: 30**

### **6. Správa mandátovej komisie o overení platnosti volieb náhradníka na funkciu poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove vo volebnom obvode č. 2**

---

**Predkladá:** Ing. Anton Anderko, predseda mandátovej komisie

#### **Ing. Anton Anderko, predseda mandátovej komisie**

Predmetná správa, ktorú predniesol predseda mandátovej komisie, tvorí písomnú prílohu zápisnice a je súčasťou materiálov zo zasadnutia I. ustanovujúceho MsZ v Prešove.

### **R O Z P R A V A**

#### **ROZPRAVA UKONČENÁ**

#### **HLASOVANIE č. 3: za: 30**

#### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Navrhujem, aby uznesenia ku každému prerokovanému bodu programu boli schválené spoločným uznesením tak, ako je stanovené v pozvánke v rámci bodu č. 15.

Primátor mesta vedením zasadnutia MsZ poveril poslanca MsZ PhDr. Milana Lacu.

**7. Zloženie sľubu náhradníka na funkciu poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove vo volebnom obvode č. 2**

---

**PhDr. Milan Laca, poslanec MsZ**

Nasleduje zloženie sľubu náhradníka na funkciu poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove vo volebnom obvode č. 2.

**MUDr. Miroslav Lukáč ústne aj podpísaním textu zložil sľub poslanca MsZ.**

**8. Vystúpenie novozvoleného primátora mesta Prešov**

---

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Text vystúpenia novozvoleného primátora mesta tvorí písomnú prílohu zápisnice a je súčasťou materiálov z I. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove.

**Ing. arch. Jozef Kužma**

Navrhol, aby aj k tomuto bodu programu bola otvorená diskusia. Keďže sme neschválili program, nemohol som dať tento návrh.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Toto je obligatórna časť programu I. stanovujúceho zasadnutia MsZ, ktoré zvoláva bývalý primátor mesta a ktoré vyplýva zo zákona. Program, ktorý bude prerokovávať nové zloženie MsZ bude predložené na schválenie. Nový program bude od bodu č. 9.

**Ing. arch. Jozef Kužma**

Teda k prejavu novozvoleného primátora mesta nebude otvorená diskusia?

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Bod diskusia je v programe na záver ako bod č. 16, kde každý, kto sa prihlási, má právo vystúpiť. K jednotlivým predloženým materiálom bude rozprava.



### **Ing. arch. Jozef Kužma**

Bodom č. 8 – vystúpením novozvoleného primátora mesta začína nové MsZ, či podľa rokovacieho poriadku ku každému bodu sa dá prihlásiť do diskusie.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Ku každému bodu bude rozprava.

Po zložení sľubu všetkých poslancov má Mestské zastupiteľstvo v Prešove 31 poslancov.

V zmysle § 34 Štatútu mesta Prešov poslanci MsZ sa môžu združovať v poslaneckých kluboch, a to spravidla podľa príslušnosti k politickým stranám, politickým hnutiam alebo voľným koalíciám. Môžu utvoriť aj klub nezávislých poslancov. Poslanec MsZ môže byť členom len jedného poslaneckého klubu. Na utvorenie poslaneckého klubu treba najmenej 5 poslancov. O utvorení poslaneckého klubu sa vyhotoví zápisnica, ktorú podpíšu všetci ustanovujúci členovia klubu. Predseda poslaneckého klubu písomne oznámi primátorovi mesta utvorenie poslaneckého klubu, jeho názov, mená a priezviská poslancov, ktorí sú jeho členmi. Počas volebného obdobia oznámi aj mená a priezviská poslancov, ktorí prestali byť členmi poslaneckého klubu, alebo ktorí sa stali jeho novými členmi. V mene poslaneckého klubu koná jeho predseda alebo poverený člen klubu.

Vyhlasujem 15 min. prestávku na konštituovanie poslaneckých klubov v Mestskom zastupiteľstve v Prešove.

**P R E S T Á V K A** - do 14.35 hod.

Došlo ku konštituovaniu poslaneckých klubov – predsedovia jednotlivých poslaneckých klubov predložia MsZ informáciu o ich konštituovaní. Predsedovia poslaneckých klubov písomné materiály odovzdajú na MsÚ.

Predsedovia poslaneckých klubov teraz oznámia konštituovanie klubov a ich predsedov.

### **Ing. Ján Balún, predseda poslaneckého klubu KDH**

Všetci 13 poslanci zvolení za KDH sa stali členmi poslaneckého klubu KDH – MUDr. Jozef Baláži, Ing. Ján Balún, František Husovský, Ing. Anton Anderko, MUDr. Dušan Hruška, MUDr. Valerián Halčák, JUDr. Katarína Ďurčanská, Šimon Blichár, Ing. Mikuláš Bodnár, Martin Buranovský, Ing. Stanislav Goban, Ing. Stanislav Kahanec, Jozef Pribula. Za predsedu klubu bol zvolený Ing. Ján Balún.

### **Ing. Štefan Vaško, predseda poslaneckého klubu koalície SDKÚ, ANO, DS, SMER**

Poslanecký klub koalície SDKÚ, ANO, DS, SMER má 11 poslancov. Za predsedu bol zvolený Ing. Štefan Vaško. Členmi tohto poslaneckého klubu sú: MUDr. Igor Smolko, Ing. Marta Kollárová, Ing. Juraj Bujdosó, RNDr. Mária Csatáryová, Ing. arch. Jozef Kužma, Ing. Igor Gula, PhDr. Štefánia Andraščíková, MPH, Ing. Soňa Bošelová, Mgr. Juraj Hurný, MUDr. Vasil' Janko, Ing. Štefan Vaško.

### **JUDr. Milan Berdis, predseda poslaneckého klubu koalície HZDS, SDE**

Poslanci volebnej koalície HZDS, SDE zvolení do MsZ v Prešove pre volebné obdobie 2002 – 2006 utvárajú poslanecký klub v zložení 7 členov – JUDr. Milan Berdis, MUDr. Inge Eristavi, PhDr. Milan Laca, MUDr. Miroslav Lukáč, Ján Čižmár, Doc. PaedDr. Viera Bebčáková, CSc., PhDr. Ivan Benko. Za predsedu klubu bol zvolený JUDr. Milan Berdis.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Ukončili sme obligatórnu časť I. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove. Pred pokračovaním v ďalšej časti predkladám na schválenie časť programu dnešného zasadnutia od bodu č. 9 až po bod č. 17. Prosím o predloženie pozmeňujúcich návrhov k uvedenej časti navrhovaného programu zasadnutia I. ustanovujúceho MsZ.

### **Mgr. Juraj Hurný**

Navrhujem z programu dnešného rokovania vypustiť body 9, 10, 11 a 12.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o návrhu Mgr. Juraja Hurného – z dnešného programu vypustiť body 9, 10, 11 a 12.

**HLASOVANIE č. 4: za: 11                      proti: 12                      zdržalo sa: 7**

**Návrh nebol prijatý.**

Hlasovanie o programe ako celku tak, ako je predložený v pozvánke.

**HLASOVANIE č. 5: za: 18                      proti: 10                      zdržalo sa: 0**

**Návrh ďalšej časti programu bol schválený.**

**9. Návrh na zvolenie zástupcu primátora mesta Prešov a hlavného kontrolóra mesta Prešov**

---

**Predkladá:** Ing. Milan Benč, primátor mesta

Materiál tvorí písomnú prílohu zápisnice.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Po rokovaníach zástupcov politických subjektov je predložený návrh na zvolenie zástupcu primátora mesta a hlavného kontrolóra mesta. K uzneseniu, ktoré je navrhnuté v písomnom materiáli len upresnenie – JUDr. Ľudmilu Sabolovú, doterajšiu hlavnú kontrolórku nie je potrebné odvolávať, pretože v súlade so zákonom sa výkon funkcie hlavného kontrolóra mesta zvoleného do funkcie pred 31.12.2001 končí zvolením hlavného kontrolóra mesta do funkcie po 1.1.2002, najneskôr však 31.3.2003. Pracovný vzťah hlavného kontrolóra mesta zvoleného pred 31.12.2001 k mestu sa nekončí.

**R O Z P R A V A**

## **Ing. arch. Jozef Kužma**

Na začiatok chcem zablahoželať pánovi primátorovi k zvoleniu, takisto všetkým kolegom poslancom a taktiež poďakovať za prácu predchádzajúcemu primátorovi mesta a všetkým poslancom, ktorí predchádzajúce štyri roky v Prešove pracovali. Dúfam, že mi budeme ich dobrými nástupcami a potiahneme ten Prešov trošku ďalej.

Prečo vystupujem k tomuto bodu. V Prešove v 90-tom roku sme založili tradíciu, s ktorou sme sa chválili ešte v parlamente pri vystupovaní, že v MsZ dokážeme nadstranícky pracovať a dokážeme pracovať pre záujmy mesta. Som rád, že primátor mesta to potvrdil a keď som študoval programy všetkých troch relevantných kandidátov na primátora, boli veľmi blízke, veľmi podobné a nerobilo mi osobne nejaký veľký problém sa stotožniť s jedným, druhým alebo tretím. Keďže pravica sa nedokázala zjednotiť, vyhral kolega Benč, ktorého poznáme jednak z práce a jednak z jeho predchádzajúcej činnosti a myslím si, že má predpoklady pri tomto slabom rozpočte mesta Prešov splniť to, čo sľuboval hlavne pri výstavbe a budovaní.

Čo ale trošku nie je pravda a bol by som rád, keby sme si hovorili od začiatku všetky veci na rovinu a pravdivo je to, že tento parlament nie je politický a že on dal možnosť všetkým sa podieľať na deľbe moci v tomto meste, na možnosti uplatňovať svoje programy, na tom, aby Prešov bol krajší, lepší a aby sme ho za štyri roky odovzdali, lebo práca v MsZ je štafeta. Prečo o tom takto hovorím. Pri rokovaníach, na ktoré sa primátor mesta odvolával, že sa rozprával so zástupcami dvoch poslaneckých klubov, ktoré ak by sa boli poučili s voľby primátora, tak v súčasnom parlamente mohli mať 24 poslancov. Žiaľ tá roztrieštenosť trvá naďalej a kluby, ako bolo povedané KDĽ – 13 ľudí, spoločná koalícia – 11 a klub SĽE – 7. My sme boli ochotní rešpektovať túto deľbu moci a táto deľba moci sa nám zdala aj spravodlivá a z tohoto dôvodu sme navrhovali vylúčiť body 9, 10 a 11, lebo nedošlo vlastne k politickej dohode. Musím povedať, že nebýva zvykom, aby opozícia nemala post minimálne

kontrolóra MsZ. Tu si dovoľím povedať - neviem, či ide o koalíčno – kaličnú zmluvu medzi klubmi HZDS, SĎĽ a KDĽH, alebo je to opozičná zmluva, ako urobil Klaus so Zemanom znova medzi klubmi SĎĽ, HZDS a KDĽH, ale myslím si, že minimálne jedenásť poslancov, ktorí zastupujú štyri relevantné politické strany, nemá podiel na moci vo funkciách na MsÚ. Hovoríme o poste viceprimátora, ktorý je zástupcom KDĽH, hovoríme v tom istom bode o poste hlavného kontrolóra mesta Prešov, za ktorý je Ing. Tkáčik, ktorý ako člen SDKÚ bol vlastne navrhnutý klubom KDĽH a nebol vôbec odsúhlasený ako zástupca za SDKÚ. Čiže tu si myslím, že ak toto mesta by malo fungovať, pričom rešpektujem rozdelenie politickej moci, minimálne za koalíciu hovorím, že post kontrolóra by mal patriť opozícii.

Veľmi rýchlo sa zmienim ešte o bodoch 10 a 11. Ak hovoríme o tom, že v budúcnosti by mohla koalícia dostať post tretieho viceprimátora, musím žiaľ povedať, že za to pekne ďakujeme, ale neprosíme si. My do tohto klubu, ak nebudeme sa podieľať na správe vecí verejných podľa počtu poslancov, nemáme záujem vstúpiť a budeme musieť žiaľ prevziať funkciu kontrolnú cez komisie a VMČ a tak isto cez MsR.

Čiže dávam návrh, aby sme oddelili hlasovanie o viceprimátorovi a hlavnom kontrolórovi, kde ja prosím ctenú koalíciu HZDS, SĎĽ a KDĽH, aby tento post dali koalícii, ktorá má 11 poslancov. Myslím si, že takto v Prešove môže začať normálne politické fungovanie MsZ. Ak náhodou človek, ktorého navrhujeme a musím povedať, že bez vašich hlasov, keď za neho nebudete hlasovať, nie je možné, aby prešiel, myslím, že by sme zase my mali mať sväté právo navrhnúť človeka. Nie tak, že niekto navrhuje na post hlavného kontrolóra z našich radov človeka iného.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

O každom personálnom návrhu, teda aj o zástupcovi primátora a hlavnom kontrolórovi, budeme hlasovať samostatne, aj keď schvaľovanie uznesenia je navrhnuté

v jednom bode. Pri rokovaní o komisiách navrhнем, aby sme o ich zložení spoločne an-blok. O návrhoch na funkciu predsedov budeme hlasovať tak isto samostatne.

### **Mgr. Juraj Hurný**

K druhej časti - Ing. Tkáčik má 58 rokov, je strojným inžinierom a nemá žiadne skúsenosti s kontrolou v meste. Nemáme mladšieho človeka s právnickým alebo ekonomickým vzdelaním, ktorý by bol schopný vykonávať túto funkciu? Pán Tkáčik bude viac ako 2/3 svojho funkčného obdobia v dôchodkovom veku. Okrem toho je aj dnešným zamestnancom MsÚ a napr. pri prípadnej kontrole útvaru strategického plánovania alebo kancelárie primátora bude kontrolovať výsledky svojej práce? Sám seba? Komu vlastne vyhovuje takýto stav? Mne z toho vychádza, že buď pánu primátorovi Benčovi, ktorý by v takom prípade mal za kontrolóra človeka neskúseného v tejto činnosti, to je jedna možnosť, alebo koalícii KDĽ, HZDS a SDĽ, ktorá po tom, ako si rozdelí všetky mocenské posty v meste, bude kontrolovaná človekom zase z vlastných radov, aj keď sa bude hrať, že to nie je tak.

Preto ešte raz navrhujem, aby sme vôbec nehlasovali o tej druhej časti bodu 9, keď už nám neprešli tie ostatné body a aby sme to nechali otvorené. Nič sa nestane, keď to necháme otvorené a je vytvorený priestor na politické rokovania. Máme čas do konca marca.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Koniec marca je krajný termín zo zákona, kedy hlavného kontrolóra musíme zvoliť. Na rokovaníach, ktorých som sa niektorých zúčastnil, sa dohodlo na tom, že nové vedenie mesta by sa malo konštituovať čím skôr, aby sme mohli pripraviť rozpočet. V januári už aj tak ideme na rozpočtové provizorium. Preto som akceptoval tento návrh, pretože aj osobne nejaké roky Ing. Tkáčika poznám. Je pravdou, že nemá právnické ani ekonomické vzdelanie, ale pôsobil na rôznych vedúcich postoch a je to vedúca funkcia. Neoponoval som takémuto návrhu, keď sa na ňom zhodli určití zástupcovia. Tieto návrhy som prijal aj v snahe, aby sme

mohli začať vo vedení MsÚ na príprave materiálov do MsR. Ak dnes tento problém posúvame, nechcem predkladať MsZ materiály bez toho, aby boli prerokované v MsR, s jednotlivými zástupcami atď. Tak, ako bola dohoda, bol materiál pripravený na dnešné zasadnutie MsZ.

### **Ing. Štefan Vaško**

Navrhujem MsZ zvážiť možnosť, ktorú umožňuje rokovací poriadok - prerušiť MsZ do 13.1.2003 na kedy viem, že je plánovaná MsR a to z jediného dôvodu. Ako ste už z vystúpenia mojich kolegov zistili, naša koalícia, resp. 11 poslancov z 31 členného MsZ, nemá v predložených materiáloch ani jedinú politickú personálnu nomináciu, nedostali sme možnosť vybrať si ani jedinú komisiu, do ktorej by sme mohli nominovať svojho člena, ako predsedu, takže sme daní mimo dosah akéhokoľvek politického vplyvu. Myslím si, že to v histórii demokracie Prešova nemá obdoby. Preto by som veľmi rád chcel vytvoriť priestor na ďalšie politické rokovania, aby tak, ako naši politický partneri z ostatných poslaneckých klubov deklarujú, že im záleží na proporcionalite a rozložení politických síl a vplyvu v jednotlivých orgánoch mesta, vytvorili tento časopriestor, aby bolo možné presunúť a prerušiť toto zastupiteľstvo na 13.1. V článku 16 sa hovorí: „rokovanie MsZ je možné prerušiť uznesením MsZ. Takéto uznesenie musí obsahovať ustanovenie o čase, mieste a dátum pokračovania MsZ.“ Žiadam predsedajúceho, aby dal hlasovať o takomto uznesení. Navrhujem termín 13.1.2003 o 13.00 hod. v tejto miestnosti.

### **Ing. Stanislav Kahanec**

Zareagujem na posledný príspevok - keď sa hovorí, že je proporcionálne rozložené, tak si myslím, že nie je tu zodpovedajúce, keď sa vyjadrujeme, že nemajú proporcionálne zastúpenie. V rámci MsR, v rámci predsedníctva komisií, v rámci počtu členov v komisiách, vo všetkých týchto poradných a ďalších orgánoch primátora a MsZ má táto štvorkoalícia proporcionálne zastúpenie.

**Mgr. Juraj Hurný**

Pán kolega Kahanec - to nám vyplýva zo zákona. To ste nič múdre nepovedali.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o návrhu Ing. Vaška o prerušení dnešného zasadnutia MsZ.

**PREZENTÁCIA – 31 poslancov**

**HLASOVANIE č. 6: za: 11                      proti: 14                      zdržalo sa: 5**

**Návrh nebol prijatý.**

**ROZPRAVA UKONČENÁ**

**HLASOVANIE č. 7: za: 24                      proti: 3                      zdržalo sa: 3**

Navrhujem, aby sme o personálnych návrhoch hlasovali samostatne a verejných hlasovaním zvolili štatutárneho zástupcu primátora mesta Prešov a hlavného kontrolóra mesta Prešov.

**Mgr. Juraj Hurný**

Dávam návrh, aby sme o personálnych otázkach hlasovali tajne. Máme s tým skúsenosti spred dvoch mesiacov.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o návrhu Mgr. Hurného – hlasovať o personálnych otázkach tajne.

**HLASOVANIE č. 8: za: 12                      proti: 15                      zdržalo sa: 4**

**Návrh nebol prijatý.**

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Pýtam sa poslanca MsZ Ing. Stanislava Kahanca, či súhlasí s kandidatúrou na funkciu zástupcu primátora mesta?

**Ing. Stanislav Kahanec**

Súhlasím.



### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o zvolení Ing. Stanislava Kahanca za zástupcu primátora mesta Prešov.

### **PREZENTÁCIA – 31 poslancov**

**HLASOVANIE č. 9: za: 23**

**proti: 3**

**zdržalo sa: 4**

### **Zvolený.**

Hlasovanie o zvolení Ing. Milana Tkáčika za hlavného kontrolóra mesta Prešov.

Pýtam sa Ing. Tkáčika, či súhlasí s voľbou do funkcie hlavného kontrolóra mesta Prešov.

### **Ing. Milan Tkáčik**

Áno - súhlasím.

### **MUDr. Vasil Janko**

Je až zázračné, že hneď na I. ustanovujúcom MsZ dochádza k takejto podivnej situácii, ako je dnešná. Osobne nemám nič proti p. Tkáčikovi, ale bola tu jasná požiadavka, aby ste predsa len rešpektovali tú väčšiu tretinu MsZ a aby ste nám dali možnosť predložiť skutočne kandidáta, za ktorým by tých jedenásť členov MsZ - 11 poslancov stálo pevne. Myslím si pán primátor, že bude čas, keď nás budete potrebovať a nebolo by vhodné, aby sme toto mesto na základe takej prirodzenej bezcharakternosti, ako sa tu prejavuje vo vystúpeniach a postojoch našej pravice, rozbili na časti. Keď naši išli vyjednávať s vami, tak som sa veľmi rozčúlil, keď som zistil, že voľby, ktoré vyhrala jednoznačne pravica, čiže Prešov nám dal jednoznačný mandát na to, aby sme rozhodovali v tomto meste, nakoniec víťazne, ako lídri nás budú viesť HZDS-SDL. To je fantastické, prekvapujúce a absolútne nespravodlivé voči občanom. Napr. na Sekčove – čo je dosť veľká časť mesta, tak tam vôbec nemáte ani jediného poslanca. Sú tam piati z nášho klubu a dvaja z KDĽH. Čiže je podivuhodné, ako sa otočilo to volebné víťazstvo pravice v prospech bezcharakterných strán, ktoré boli verejne odsúdené pre svoje doterajšie vládnutie. HZDS o sebe podala jasný signál a naši občania to jednoznačne

chápu. Aj medzinárodne bolo odsúdené vládnutie HZDS, ako strany, ktorá sa dopúšťala štátneho terorizmu, ktorá je zodpovedná za všeličo, čo je síce amnestiami prikryté, ale ono sa to s tou stranou vlečie. Vy ste vytvorili úplne fantastický precedens. Vy ste napriek volebnému víťazstvu pravice vytvorili a napriek tomu, že občania skutočne hľadali to charakterné, čo v tomto národe je, napriek tomu ste vytvorili čosi beznádejné, opačné.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Chcem pripomenúť, že v rokovacom poriadku máme technickú pripomienku časovo obmedzenú na 1 minútu. Prosím formuláciu a vyjadrenie formulovať tak, aby bol dodržaný tento čas.

Ing. Tkáčik prehlásil, že súhlasí s kandidatúrou, preto nasleduje hlasovanie o zvolení Ing. Milana Tkáčika za hlavného kontrolóra mesta Prešov.

**HLASOVANIE č. 10: za: 18                      proti: 3                      zdržalo sa: 7**

**Zvolený.**

**10. Návrh na zriadenie Mestskej rady v Prešove a voľba jej členov**

---

**Predkladá:** Ing. Milan Benč, primátor mesta

Materiál tvorí písomnú prílohu zápisnice.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Predmetný návrh je predložený písomne.

**R O Z P R A V A**

**PREZENTÁCIA – 26 poslancov**

**ROZPRAVA UKONČENÁ**

**HLASOVANIE č. 11: za: 25                      proti: 0                      zdržalo sa: 1**

Navrhujem, aby sme členov Mestskej rady v Prešove zvolili verejným hlasovaním a aby sa hlasovalo osobitne o jednotlivých navrhovaných poslancoch Mestského zastupiteľstva v Prešove, ktorí sú navrhovaní za členov mestskej rady. Navrhovaný poslanec musí vyjadriť súhlas či nesúhlas s voľbou za člena mestskej rady.

Prvý návrh – František Husovský, 55 r., povoláním technik, trvalý pobyt v Prešove, Ružová ul. č. 24.

**František Husovský**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe p. Františka Husovského za člena Mestskej rady v Prešove.

**HLASOVANIE č. 12: za: 23                      proti: 0                      zdržalo sa: 3**

**Zvolený.**

Druhý návrh – Ing. Ján Balún, 54 r., povoláním technik, trvalý pobyt v Prešove, Prostejovská č. 32.

**Ing. Ján Balún**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. Jána Balúna za člena Mestskej rady v Prešove.

**HLASOVANIE č. 13: za: 23                      proti: 0                      zdržalo sa: 3**

**Zvolený.**

Tretí návrh – JUDr. Katarína Ďurčanská, 45 r., právnička, trvalý pobyt v Prešove, Mirka Nešpora č. 29.

**JUDr. Katarína Ďurčanská**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe JUDr. Kataríny Ďurčanskej za členku Mestskej rady v Prešove.

**HLASOVANIE č. 14: za: 23**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 3**

**Zvolená.**

Štvrtý návrh – PhDr. Milan Laca, 48 r., učiteľ, trvalý pobyt Prešov, Prostějovská 103.

**PhDr. Milan Laca**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe PhDr. Milana Lacu za člena Mestskej rady v Prešove.

**HLASOVANIE č. 15: za: 23**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 3**

**Zvolený.**

Piaty návrh – JUDr. Milan Berdis, 51 r., právnik, trvalý pobyt Prešov, Vlada Clementisa č. 8.

**JUDr. Milan Berdis**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe JUDr. Milana Berdisa za člena Mestskej rady v Prešove.

**HLASOVANIE č. 16: za: 23**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 3**

**Zvolený.**

Šiesty návrh - Mgr. Juraj Hurný - nie je prítomný v rokovacej miestnosti.

Siedmy návrh – Ing. Štefan Vaško – nie je prítomný v rokovacej miestnosti.

Ôsmy návrh – Ing. arch. Jozef Kužma, 47 r., architekt, trvalé bydlisko Prešov, Pod Wilec hôrkou č. 31.

**Ing. arch. Jozef Kužma**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. arch. Jozefa Kužmu za člena Mestskej rady v Prešove.

**HLASOVANIE č. 17: za: 23**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 3**

**Zvolený.**

Mestská rada zo zákona má mať maximálne 10 členov, preto navrhujem dnes uzatvoriť rokovanie k jej zloženiu a k opätovnému rokovaniu o zložení Mestskej rady v Prešove sa vrátíme v priebehu mesiaca januára 2003. V tejto súvislosti v uznesení budeme hlasovať len o zvolených členoch MsR.

**11. Návrh na zvolenie dlhodobo uvoľneného poslanca mestského zastupiteľstva na výkon funkcie (zástupca primátora mesta Prešov)**

---

**Predkladá:** Ing. Milan Benč, primátora mesta

Materiál tvorí písomnú prílohu zápisnice.

**Ing. Milan Benč, primátora mesta**

K uvedenému návrhu bol materiál predložený písomne.

**R O Z P R A V A**

**PREZENTÁCIA – 23 poslancov**

**ROZPRAVA UKONČENÁ**

**HLASOVANIE č. 18: za: 22**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 1**

Navrhujem, aby sme dlhodobo uvoľneného poslanca MsZ pre výkon funkcie zástupcu primátora mesta Prešov zvolili verejným hlasovaním. Pýtam sa preto PhDr. Milana Lacu, či súhlasí s voľbou do funkcie dlhodobo uvoľneného poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove na výkonu funkcie (zástupca primátora mesta Prešov)?

**PhDr. Milan Laca**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátora mesta**

Hlasovanie o voľbe PhDr. Milana Lacu do funkcie dlhodobu uvoľneného poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove na výkonu funkcie (zástupca primátora mesta Prešov).

**HLASOVANIE č. 19: za: 21**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 3**

**Zvolený.**

**12. Návrh na zriadenie komisií MsZ v Prešove, voľba predsedov a členov komisií z radov poslancov MsZ**

---

**Predkladá:** Mgr. Eduard Stahovec, prednosta MsÚ

Materiál tvorí písomnú prílohu zápisnice.

**Mgr. Eduard Stahovec, prednosta MsÚ**

Tak, ako je uvedené v písomnom návrhu, volí sa 8 predsedov komisií, ktoré sú zložené podľa pomerného princípu z poslancov MsZ a z ďalších osôb v meste z radov odborníkov, zvolených MsZ. Predložený návrh obsahuje konštituovanie komisií MsZ iba z radov poslancov MsZ na základe návrhov jednotlivých politických strán zastúpených v MsZ.

**R O Z P R A V A**

**PREZENTÁCIA – 29 poslancov**

**ROZPRAVA UKONČENÁ**

**HLASOVANIE č. 20: za: 26**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 2**

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Navrhujem, aby sme predsedov jednotlivých komisií MsZ zvolili verejným hlasovaním. Navrhovaní poslanci MsZ by mali vyjadriť svoj súhlas či nesúhlas s voľbou za predsedov jednotlivých komisií.

JUDr. Milan Berdis je navrhnutý za predsedu Komisie MsZ finančnej, plánovacej a správy mestských organizácií.

**JUDr. Milan Berdis**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe JUDr. Milana Berdis za predsedu Komisie MsZ finančnej, plánovacej a správy mestských organizácií.

**HLASOVANIE č. 21: za: 25**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 4**

**Zvolený.**

Ing. Soňa Bošelová je navrhnutá za predsedníčku Komisie MsZ pre podnikateľskú činnosť.

**Ing. Soňa Bošelová**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. Soni Bošelovej za predsedníčku Komisie MsZ pre podnikateľskú činnosť.

**HLASOVANIE č. 22: za: 28**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 2**

**Zvolená.**

Ing. Mikuláš Bodnár je navrhnutý za predsedu Komisie MsZ pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie.

**Ing. Mikuláš Bodnár**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. Mikuláša Bodnára za predsedu Komisie MsZ pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie.

**HLASOVANIE č. 23: za: 25                      proti: 0                      zdržalo sa: 4**

**Zvolený.**

RNDr. Mária Csátáryová bola navrhnutá za predsedníčku Komisie MsZ pre kultúru, šport a zahraničné kontakty.

**RNDr. Mária Csátáryová**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe RNDr. Márie Csátáryovej za predsedníčku Komisie MsZ pre kultúru, šport a zahraničné kontakty.

**HLASOVANIE č. 24: za: 28                      proti: 0                      zdržalo sa: 2**

**Zvolená.**

MUDr. Inge Eristavi bola navrhnutá za predsedníčku Komisie MsZ sociálnej a bytovej.

**MUDr. Inge Eristavi**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe MUDr. Inge Eristavi za predsedníčku Komisie MsZ sociálnej a bytovej.

**HLASOVANIE č. 25: za: 25                      proti: 0                      zdržalo sa: 4**

**Zvolená.**



Ing. Marta Kollárová bola navrhnutá za predsedníčku Komisie MsZ pre ochranu verejného poriadku.

**Ing. Marta Kollárová**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. Marty Kollárovej za predsedníčku Komisie MsZ pre ochranu verejného poriadku.

**HLASOVANIE č. 26: za: 28                      proti: 0                      zdržalo sa: 2**

**Zvolená.**

Ing. Ján Balún bol navrhnutý za predsedu Komisie MsZ pre disponovanie s majetkom mesta.

**Ing. Ján Balún**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. Jána Balúna za predsedu Komisie MsZ pre disponovanie s majetkom mesta.

**HLASOVANIE č. 27: za: 24                      proti: 0                      zdržalo sa: 4**

**Zvolený.**

Ing. Stanislav Goban bol navrhnutý za predsedu Komisie MsZ školstva.

**Ing. Stanislav Goban**

Súhlasím s voľbou.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o voľbe Ing. Stanislava Gobana za predsedu Komisie MsZ školstva.

**HLASOVANIE č. 28: za: 25                      proti: 0                      zdržalo sa: 4**

**Zvolený.**

V zmysle Štatútu mesta Prešov aj členov komisií MsZ volí mestské zastupiteľstvo. Nasleduje teda hlasovanie o voľbe poslancov MsZ v Prešove za členov jednotlivých komisií mestského zastupiteľstva podľa predloženého návrhu. Tu odporúčam hlasovať naraz za všetky komisie.

**Ing. Juraj Bujdosó**

Navrhujem, aby pred týmto bodom bol uvedený ešte jeden bod, a to dovolenie členov mestskej rady.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o návrhu Ing. Juraja Bujdosá – dovolenie členov MsR.

**PhDr. Milan Laca, zástupca primátora**

Schválili sme program rokovania naprosto legitímne. Prišli sme k príslušnému bodu rokovania, kde sme schvaľovali členov MsR v poradí, v akom každý poslanec dostal tento zoznam mien v predlohe. Primátor mesta každého kandidáta oslovil, či súhlasí so svojou voľbou. Nie je chybou nikoho, že príslušní kandidáti neboli v tom čase v miestnosti. Presne vedeli o aký bod rokovania ide. Podľa môjho názoru je to ich problém. Ukončili sme tento bod rokovania a sme už v ďalšom bode. Myslím si, že nie je možné, ani podľa rokovacieho poriadku, vráť sa v tejto chvíli späť už k ukončenému a uzavretému bodu rokovania. Vidím priestor otvorený v budúcom MsZ, kde je možné dovoliť ostávajúcich členov MsR. Ale je to len z viny teraz prítomných kolegov poslancov, ktorí v tej chvíli neboli v rokovacej miestnosti.

**Ing. Stanislav Kahanec**

Chcel by som podčiarknuť toto, čo už tu bolo pred chvíľou povedané. Myslím si, že každý tu vedel o čom sa hlasuje a títo p. poslanci boli tu prítomní niekde vo „foajé“ a myslím si, že by bolo korektné, keby sa zúčastnili na tom bode, ktorý bol. Čiže tiež si myslím, že je priestor na ďalšom zasadnutí MsZ.

### **Ing. Juraj Bujdosó**

Vznášam prvý vážny protest, ako poslanec mám na to právo. Zastupujem tu ľudí a preto ešte raz opätovne žiadam, aby sa o tom hlasovalo.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Vážim si názory poslancov a ich vystúpenia – poslanci MsZ vyjadria svoju vôľu hlasovaním. Posledný návrh bol návrh Ing. Juraja Bujdosá. Hlasovanie o návrhu Ing. Juraja Bujdosá – dovoliť členov mestskej rady, teda vrátiť sa k bodu č. 10.

**HLASOVANIE č. 29: za: 14                      proti: 6                      zdržalo sa: 10**

**Návrh nebol prijatý.**

Hlasovanie o voľbe poslancov MsZ v Prešove za členov jednotlivých komisií mestského zastupiteľstva Navrhujem o tomto materiáli hlasovať an-blok. Bol to návrh jednotlivých zástupcov politických subjektov.

Hlasovanie o tom, aby poslanci MsZ boli zvolení za členov komisií MsZ podľa predloženého návrhu.

**HLASOVANIE č. 30: za: 28                      proti: 0                      zdržalo sa: 2**

**Zvolení podľa návrhu.**

## **13. Návrh na zriadenie Výborov v mestských častiach v Prešove**

---

**Predkladá:** Mgr. Eduard Stahovec, prednosta MsÚ

Materiál tvorí písomnú prílohu zápisnice.

**Mgr. Eduard Stahovec, prednosta MsÚ**

Predložený návrh obsahuje konštituovanie výborov v mestských častiach iba z radov poslancov MsZ, ktorí boli zvolení vo voľbách do orgánov samosprávy mesta Prešov v dňoch

6. a 7.12.2002 v jednotlivých obvodoch. Ďalší členovia VMČ – neposlanci z radov obyvateľov mesta bývajúcich v jednotlivých mestských častiach budú zvolení na nasledujúcom riadnom zasadnutí MsZ v Prešove, a to na základe návrhov poslaneckých klubov.

## **R O Z P R A V A**

### **PhDr. Ivan Benko**

Návrhy na VMČ máme pred sebou. Navrhujem doplniť dve veci. Sekretár. Od roku 1985 - od vtedy si pamätám tieto funkcie, vždy sekretariát a sekretára VMČ, bol pracovníkom MsNV, resp. MsÚ. Navrhujem, aby sme porozmýšľali na tom, že či by nebolo výhodné mať prepojenie viac na orgány mesta cez pracovníkov, aby žili s týmito VMČ. Väčšinou bývajú v týchto oblastiach a mimo poslancov, aby oni robili tú administratívnu časť. Opieram sa o zákon 369, § 16, kde je presne určené, že celý servis pre poslancov MsZ má robiť MsÚ. Nás je 31, je 6 VMČ. Pouvažujme nad tým, aby sekretára v mestskej časti robil profesionálny pracovník MsÚ. Nemusí to byť vedúci odboru. Dá sa urobiť tak, aby to bolo nejakým spôsobom ohodnotené.

V druhej časti môjho vystúpenia. Chcel by som veľmi poprosiť orgán na meste, ktorý má na starosti VPP – nehovorím o odbore. Máme najväčšiu komunitu rómskej usadlosti na Tarasa Ševčenka a Starej tehelni. Pre VMČ č. 4 a pre VMČ č. 3 by som poprosil tak módneho a súčasnom období tak preferovaného rómskeho asistenta. Z jedného prostého titulu. Máme tu komunitu, cca 20% ľudí, ktorí sa hlásia k tomuto etniku. Na T. Ševčenka bývam, som medzi nimi v dennom styku. Zvážme to, či práve vo VMČ č. 3 a č. 4 by nemal byť tento vzťah rómskeho asistenta, aby sme sa tak viac priblížili k problémom tohto etnika.

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Na dnešné zasadnutie MsZ sa nepripravovala úprava štatútu mesta. Prešli by sme len základné personálne veci, ktoré budeme pripravovať potom na januárové MsZ.

Preto aj VMČ by bolo potom vhodné doplniť aj o neposlancov. Máme konštituované kluby predsedov. Bolo by vhodné na rokovanie MsR 20.1.2003 a potom na 3.22003 pripraviť návrhy na neposlancov – členov komisií a členov VMČ. Je potrebné povedať limit v počte. Pripravili by sme úpravu štatútu a jednotlivé kluby by navrhli odborníkov do komisií a do VMČ zástupcov občanov napr. aj tak, ako to uviedol p. poslanec Benko.

O návrhu na uznesenie sa bude hlasovať v spoločnom uznesení.

ROZPRAVA UKONČENÁ

HLASOVANIE č. 31: za: 29

proti: 0

zdržalo sa: 0

#### **14. Návrh na rečníkov – poslancov MsZ na občianskych sobášoch v Prešove na funkčné obdobie 2002 – 2006**

---

**Predkladá:** Mgr. Mária Putnocká, vedúca OK MsÚ

Materiál tvorí písomnú prílohu zápisnice.

**Mgr. Mária Putnocká, vedúca OK MsÚ**

Ako je uvedené v predloženom materiáli, občiansky sobáš je jednou z dvoch zákonných foriem zavretia manželstva v SR. Vyhlásenie o uzavretí manželstva sa koná pred primátorom mesta alebo povereným poslancom MsZ za prítomnosti matrikára. Keďže pracovná vyťaženosť primátora mesta Prešov si vyžaduje funkciou sobášiacoho poveriť aj poslancov MsZ, na návrh jednotlivých politických strán zastúpených v MsZ navrhujeme, aby za rečníkov na občianskych sobášoch na funkčné obdobie 2002 – 2006 boli schválení títo poslanci: PhDr. Ivan Benko, JUDr. Milan Berdis, MUDr. Inge Eristavi, Ing. Stanislav Kahanec, PhDr. Milan Laca. Primátorovi mesta funkcia sobášiacoho vyplýva zo zákona.

ROZPRAVA UKONČENÁ

HLASOVANIE č. 32: za: 27

proti: 0

zdržalo sa: 0

## 15. Schválenie uznesenia

---

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Prosím návrhovú komisiu, aby pripravila návrh na uznesenie z dnešného I. ustanovujúceho zasadnutia MsZ v Prešove.

Predseda mandátovej komisie predloží správu o o výsledkoch volieb v meste Prešov na funkciu primátora mesta Prešov a funkciu poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove v roku 2002.

### **Ing. Anton Anderko, predseda mandátovej komisie**

Predseda mandátovej komisie predložil správu o výsledkoch volieb v meste Prešov na funkciu primátora mesta Prešov a funkciu poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove v roku 2002. Správa tvorí písomnú prílohu zápisnice a materiálov z I. ustanovujúceho zasadnutia MsZ v Prešove.

### **Ing. Ján Balún, predseda návrhovej komisie**

Návrhová komisia predkladá návrh na uznesenie z I. ustanovujúceho MsZ v Prešove v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Prešove

berie na vedomie

- informáciu o výsledkoch volieb do orgánov samosprávy mesta Prešov v roku 2002;
- správu mandátovej komisie o výsledkoch volieb v meste Prešov na funkciu primátora mesta a funkciu poslancov mestského zastupiteľstva v roku 2002;

- zánik mandátu poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove Ing. Milana Benča;
- správu mandátovej komisie o overení platnosti voľby náhradníka na funkciu poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove vo volebnom obvode č. 2;
- vystúpenie novozvoleného primátora mesta Prešov;

o v e r u j e

- platnosť voľby poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove;
- platnosť voľby poslanca MUDr. Miroslava Lukáča, ktorý ako náhradník nastupuje za poslanca Mestského zastupiteľstva v Prešove vo volebnom obvode č. 2;

k o n š t a t u j e , ž e

- a) novozvolený primátor mesta Ing. Milan Benč zložil zákonom predpísaný sľub primátora mesta;
- b) novozvolení poslanci Mestského zastupiteľstva v Prešove:
  1. Ing. Anton Anderko
  2. PhDr. Štefánia Andraščíková, MPH
  3. MUDr. Jozef Baláži
  4. Ing. Ján Balún
  5. Doc. PaedDr. Viera Bebčáková, CSc.
  6. PhDr. Ivan Benko
  7. JUDr. Milan Berdis
  8. Šimon Blichár
  9. Ing. Mikuláš Bodnár
  10. Ing. Soňa Bošelová
  11. Ing. Juraj Bujdosó
  12. Martin Buranovský
  13. RNDr. Mária Csatóryová

14. Ján Čižmár
15. JUDr. Katarína Ďurčanská
16. MUDr. Inge Eristavi
17. Ing. Stanislav Goban
18. Ing. Igor Gula
19. MUDr. Valerián Halčák
20. MUDr. Dušan Hruška
21. Mgr. Juraj Hurný
22. František Husovský
23. MUDr. Vasiľ Janko
24. Ing. Stanislav Kahanec
25. Ing. Marta Kollárová
26. Ing. arch. Jozef Kužma
27. PhDr. Milan Laca
28. Jozef Pribula
29. MUDr. Igor Smolko
30. Ing. Štefan Vaško

zložili zákonom predpísaný sľub poslanca mestského zastupiteľstva;

- c) MUDr. Miroslav Lukáč, ktorý ako náhradník nastupuje za poslanca MsZ v Prešove vo volebnom obvode č. 2, zložil zákonom predpísaný sľub poslanca mestského zastupiteľstva;

**z r i a ě u j e**

- a) Mestskú radu v Prešove v počte 8 členov;
- b) Komisie mestského zastupiteľstva:
  1. Komisiu MsZ finančnú, plánovaciu a správy mestských organizácií.



2. Komisiu MsZ pre podnikateľskú činnosť.
3. Komisiu MsZ pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie.
4. Komisiu MsZ pre kultúru, šport a zahraničné kontakty.
5. Komisiu MsZ sociálnu a bytovú.
6. Komisiu MsZ pre ochranu verejného poriadku.
7. Komisiu MsZ pre disponovanie s majetkom mesta.
8. Komisiu MsZ školstva;

c) Výbory v mestských častiach v Prešove podľa predloženého návrhu.

s c h v a ľ u j e

poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove:

- PhDr. Ivana Benka
- JUDr. Milana Berdisa
- MUDr. Inge Eristavi
- Ing. Stanislava Kahanca
- PhDr. Milana Lacu

za rečníkov na občianskych sobášoch na funkčné obdobie 2002 – 2006.

v o l í

1. Ing. Stanislava Kahanca, poslanca MsZ v Prešove za zástupcu primátora mesta Prešov.
2. PhDr. Milana Lacu, poslanca MsZ v Prešove za dlhodobo uvoľneného poslanca mestského zastupiteľstva na výkon funkcie (zástupcu primátora mesta Prešov).
3. Ing. Milana Tkáčika do funkcie hlavného kontrolóra mesta Prešov.
4. Za členov Mestskej rady v Prešove týchto poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove:
  - František Husovský,
  - Ing. Ján Balún,
  - JUDr. Katarína Ďurčanská,

- PhDr. Milan Laca,
- JUDr. Milan Berdis,
- Ing. arch. Jozef Kužma,

5. Za predsedov komisií mestského zastupiteľstva poslancov MsZ:

- a) JUDr. Milana Berdisa za predsedu Komisie MsZ finančnej, plánovacej a správy mestských organizácií;
- b) Ing. Soňu Bošelovú za predsedníčku Komisie MsZ pre podnikateľskú činnosť;
- c) Ing. Mikuláša Bodnára za predsedu komisie MsZ pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie;
- d) RNDr. Máriu Csatáryovú za predsedníčku Komisie MsZ pre kultúru, šport a zahraničné kontakty;
- e) MUDr. Inge Eristavi za predsedníčku Komisie MsZ sociálnej a bytovej;
- f) Ing. Martu Kollárovú za predsedníčku Komisie MsZ pre ochranu verejného poriadku;
- g) Ing. Jána Balúna za predsedu Komisie MsZ pre disponovanie s majetkom mesta.
- h) Ing. Stanislava Gobana za predsedu Komisie MsZ školstva.

6. Poslancov Mestského zastupiteľstva v Prešove za členov komisií Mestského zastupiteľstva v Prešove podľa predloženého návrhu.

**Ing. Milan Benč, primátor mesta**

Hlasovanie o uznesení tak, ako ho predložila návrhová komisia.

**PREZENTÁCIA – 30 poslancov**

**HLASOVANIE č. 33: za: 26**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 4**

**Mestské zastupiteľstvo prijalo uznesenie**

**číslo: 1/2002**

Primátor mesta poďakoval JUDr. Ľudmile Sabolovej za doterajšiu prácu vo funkcii hlavnej kontrolórky mesta.

### **JUDr. Ľudmila Sabolová**

V týchto chvíľach sa zvykne hovoriť „Umrel kráľ, nech žije kráľ“. Mojim krédom počas 8 rokov pôsobenia v tejto funkcii bolo, že kontrola nemá škodiť, ale má pomáhať. Preto želám novému hlavnému kontrolórovi, veľa múdrosti, rozvážnosti, spravodlivosti, čestnosti, ale aj kontrolného majstrovstva, aby pre neho bola práca kontrolóra nielen povoláním, ale predovšetkým poslaním. Lebo len vtedy bude slúžiť občanom tohto mesta. Práca kontrolóra je mravenčou, tvrdou prácou a nie riadením. Pri kontrole nie je čo riadiť, tam je potrebné tvrdo pracovať. Ešte raz srdečne blahoželám.

## **16. Diskusia**

---

### **PhDr. Ivan Benko**

Môžem povedať, že je nás tu pár „matadorov“, ktorí to s týmto mestom a MsZ tiahneme už zopár rokov. Ja konkrétne som 2. februára 1990 prišiel na post posledného predsedu MsNV. Som rád, že zo 150 členného parlamentu, ktorý bol v roku 1990, je nás teraz 31. Je mi síce smutno, pretože budeme musieť meniť štatút, organizačný poriadok, sčasti rokovací poriadok, kde ponúkam aj svoje veci, ktoré som sa naučil na Katedre verejnej správy fakulty humanitných a prírodných vied, kde pôsobím ako externý učiteľ.

Zamyslel som sa nad jednou vecou - 1.1.2003 bude mať SR 10 rokov. My sme o dva roky starší a štyri roky budeme napomáhať rozkvetu tohto mesta. To, ako bude mesto rozkvitať, bude závisieť od nás. Treba si uvedomiť, že poslanec je od slova „poslanie“ a dostali sme mandát, za ktorý sa budeme svojim ľuďom úprimne „spovedať“. Asi ako jediný

nezávislý mám nárok si vyliat' srdce - už aj na dnešnom zastupiteľstve trošku zazneli politické vetry. Skúsme byť tu, keď sa dostaneme do tohto nášho kolektívu, nie SDKÚ, DS, KDĽ, SDE, HZDS, ale Prešovčania. Skúsme zabudnúť na politické trenice a porozmýšľajme o tom, ako a čo môže každý z nás priniesť tomuto mestu.

Chcel by som poprosiť pracovníkov MsÚ - v mesiaci novembri sme schválili strategický rozvoj mesta. Hrubý elaborát, ktorý sme nemali schvaľovať my, ale terajší parlament. Tento strategický plán by mal dostať každý poslanec. Ja som si ho prečítal a myslím si, že by sa malo nájsť 31 exemplárov, aby tento strategický materiál sa dostal každému.

Druhú vec, o ktorú chcem požiadať, aby na II. MsZ sme dostali úplné znenie VZN, ktoré máme my - aj za roky 2001 a 2002. Kolegovia, ktorí sú tu prvý krát musia mať z toho totálne zmätky.

Ďalej chcem požiadať - keď budeme dostávať materiály tak, ako sme ich dostali, ale veľmi zle sa učí, aj pre ľudí, ktorí dostanú materiály - rokovací poriadok, dodatok č. 4, škrtnúť čl. 7 a bod 1 začína: „MsR má 13 členov“. Vypracovať úplné znenie. Veľmi často som sa pýtal, koľko máme právnikov na MsÚ. Nebolo to samoučelné. Nie každý má právne vzdelanie a mnohokrát sa paragraf dá skrútiť tak či onak. Teda, aby sme my vedeli jednotne vystúpiť.

Predkladám návrh pre návrhovú komisiu - pred Vianocami som dostal informáciu, že má sedieť tu jedna komisia, ktorá má zrušiť Krajský súd. Ak sa zruší v meste Prešov Krajský súd, bude to pre mesto veľmi zlé. Navrhujem tomuto MsZ, aby na svojom prvom zasadnutí prijalo podporné stanovisko na to, aby Krajský súd z mesta Prešova neodišiel. Vysvetlím prečo - ak odíde Krajský súd z Prešova, odídu aj iné orgány, ktoré sú na tento krajský súd naviazané. Prepočítal som, že by z Prešova odišlo cca 500 vysoko kvalifikovaných ľudí. Navrhujem sformulovať uznesenie tak, že vyjadrujeme podporné stanovisko, aby

Ministerstvo spravodlivosti a vláda SR nechala pre krajský útvar v Prešove krajský súd, pretože je to najväčší, najrozsiahlejší kraj a kraj s najväčším počtom obyvateľov.

Zabudli sme schváliť sekretárov komisií a sekretárov VMČ. Žiadam, aby to bolo potom v uznesení v januári.

Posledná vec. Kto počúval moje predvolebné rečenie, občas tam zaznela taká vec - zriadenie rady mladých, zriadenie detského a mládežníckeho parlamentu. Chcel by som len upozorniť, že v Prešove máme 23 ZŠ a 25 MŠ, 5 ZUŠ, 34 SŠ, SOU a SOŠ, 2 VŠ, 7 fakúlt. Krédo mestu dáva jeho vzdelanosť, preto navrhujem, aby sme pri spracovávaní organizačného poriadku a Štatútu mesta nezabudli na mladých ľudí, na zriadenie mládežníckeho parlamentu, pretože v tom 90-tom roku sa nám to veľmi osvedčilo.

### **Ing. Štefan Vaško**

Nadviažem na slová p. poslanca Benka, kde hovoril, že mali by sme sa začať chovať ako Prešovčania. V tej súvislosti mi nedá opäť nespomenúť pre mňa nevysvetliteľný jav, ktorý sa tu dnes odohral, že náš poslanecký klub v počte 11 poslancov bol nekompromisne odsúdený do opozície. Nevie si to vysvetliť hlavne z toho dôvodu, že tradícia v Prešove taká nie je. Či SDL, či ktokoľvek, aj keď mal menšinu v MsZ, vždy mal nejakú politickú nomináciu v podobe viceprimátora alebo hlavného kontrolóra. Preto nechápem, prečo dnes koalícia alebo opozičná zmluva medzi poslaneckým klubom HZDS, SDL a KDH rozhodla tak, ako sa rozhodla. Šokujúce je to pre mňa najmä preto, že som poslancom prvýkrát a toto som naozaj nečakal, ale napriek tomu by som chcel zablahoželať všetkým zvoleným funkcionárom, ktorí boli dnes zvolení, k ich zvoleniu a tak isto veľmi pekne poďakovať poslancom nášho poslaneckého klubu, že sme boli jednotní a preukázali sme to v pléne, že vieme hlasovať jednotne, ako aj za kultúru rokovania, ktoré bolo na slušnej úrovni.

## Ján Čižmár

Chcel som tak trošku pracovne načrieť do skúseností z minulého volebného obdobia. Chcem predložiť v MsZ jeden návrh, ktorý bežne je vo svete, aj v NR. Možno, bude to také, že to predkladám ja „netitulovaný“ poslanec, aby naše pracovné oslovenie v MsZ bolo „pán poslanec“. Sú tu noví poslanci a niekedy nevidím na menovku, aby som niekoho neurazil a oslovil ho ináč, ako mu patrí. Preto dávam takýto návrh, aby sme sa pracovne oslovovali „pán poslanec“.

Ďalšia takáto skúsenosť z poslaneckej činnosti. Máme VMČ, ktoré zasadať na rôznych miestach - v starobinci, ďalší v reštaurácii, iný na tenisových kurtoch, teda tam, kde sa dá zasadať, sa zasada. Myslím, že po rokoch by sa našla pre každý VMČ nejaká miestnosť, v ktorej by ten - ktorý výbor mestskej časti mal skriňu. Minule nám povedal pán poslanec Senderák, že materiály, ktoré dostávame vážia 20 kg. Príde za vami občan pýta sa na nejaké veci, no nemáte ten materiál so sebou, tak mu vysvetľujete a niekedy aj „hapkáme“, lebo človek si nespomenie na toľko materiálov. Ak by mali VMČ ozaj svoju miestnosť so skriňou, kde by sme si ten materiál mohli uložiť, kde by sme ho stále mali po ruke, keď sa stretávame s občanmi. Je to návrh pre poslanecké kluby aj pre vedenie mesta – zvážiť takúto možnosť. Ak by nebolo možné takéto riešenie poprosím, niekde na MsÚ o miestnosť, kde by sme mali ten klub, kde by sme sa počas tých dvoch mesiacov, keď sa tu stretávame mohli stretnúť, pozrieť si nejaké nariadenia, vyhlášky, ktoré by nám boli k dispozícii.

Ďalej - stretával som sa aj s takým problémom. Každé MsZ dostáva rôzne predlohy na rokovania, ktoré sa odvolávajú na zákony, vyhlášky. Nevie, kde si má poslanec prečítať tie vyhlášky a zákony? Chodiť po oddeleniach MsÚ? Viete, niekedy pre týchto úradníkov sme niekedy aj otrava. Predkladám návrh - šesť VMČ nie je veľa, keby sme dostali aspoň vyhlášky, ktoré súvisia s našou prácou alebo zákony. Nechcem colný sadzobník ani poriadok

na hraniciach alebo nejaké predpisy o liekoch, ale vyhlášky a zbierky zákonov, ktoré úzko súvisia s našou prácou a s materiálmi, ktoré sú predkladané.

## **DISKUSIA UKONČENÁ**

**HLASOVANIE č: 34: za: 29**

**proti: 0**

**zdržalo sa: 0**

### **Ing. Milan Benč, primátor mesta**

V súvislosti s pripomienkami poslancov chcem MsZ požiadať, aby sme k požiadavke p. Benka v súvislosti s krajským súdom teraz nepredkladali návrh na uznesenie, lebo je to vážny problém. K tomu, aby sa nepresťahoval krajský súd je potrebné pripraviť seriózne podklady k tomu, aby sme mohli osloviť ministra spravodlivosti alebo vládu SR. Navrhujem preto, aby sme na MsR pripravili takýto materiál, dohodneme sa, ktorí zástupcovia navštívia predsedu krajského súdu, prípadne ministra spravodlivosti, ktorí by toto odkonzultovali a tak by sme mohli prijať seriózný dokument. K ďalším dvom bodom – pripravíme to na MsR 20.1.2003.

K vystúpeniu p. Čižmára – mám informácie, že aj okresný úrad pri sťahovaní vyradzuje celkom dobré skrine, takže o výhodnom riešení sa dohodneme na MsÚ. Preto toto ponechajme pri riešení členov – neposlancov VMČ a komisií v súvislosti s riešením ich materiálneho vybavenia.

Čo sa týka zbierok zákonov – sú veľmi drahé a máme ich na MsÚ. Pokiaľ poslanci budú potrebovať niektorú zbierku, resp. nejakú jej časť, môžu si to na MsÚ odfoťiť. Teda v rámci práce poslanca pracovníci MsÚ môžu vám urobiť fotokópiu.

Z dôvodu, aby sme mohli predložiť na schválenie rozpočet mesta i ostatné materiály, MsR zvolám na 20.1.2003, MsZ na 3.2.2003. Pre poslanecké kluby navrhujem zvážiť, či zasadnutia MsZ ponecháme v nepárnych mesiacoch, resp. či neprejdeme na parné mesiace aj napr. kvôli mesiacu decembru – je potrebné schváliť VZN, dostaneme schválený štátny

rozpočet napr. v novembri a potom by sme museli zvolávať mimoriadne MsZ alebo ísť na provizorium. Teda zväžiť zasadnutia MsZ v párnom mesiaci – február, apríl, jún, koniec augusta, október, začiatok december.

Ďalej – je tu 13 nových poslancov, ktorí nemajú materiál „Stratégia rozvoja mesta“ – je to dôležitý dokument a je potrebné sa s ním oboznámiť. Prednosta MsÚ pre týchto 13 poslancov pripraví kópie tohto materiálu.

Tak, ako každý rok MsÚ zabezpečil Silvester pre občanov pred novým i starým divadlom s programom. Radnica mesta Prešov bude otvorená od 23.00 hod. do 01.00 hod. Zástupcovia mesta by išli medzi občanov. Týmto pozývam poslancov MsZ do prijímacej miestnosti MsÚ.

Pri rokovaníach so zástupcami politických strán a hnutí som rokoval o funkcii prednostu MsÚ – z novelizácie zákona vyplýva, že funkcia prednostu MsÚ sa neschvaľuje v MsZ. Rozhodol som sa, že do funkcie prednostu MsÚ vymenujem Ing. Jána Dobroviča, ktorý je 42-ročný, má Technickú univerzitu vo Zvolene, pracoval aj ako riaditeľ špecializovanej štátnej správy, bol podnikateľom, je poslancom VÚC. Teda nové vedenie mesta by začalo svoju prácu od 1.1.2003. Informoval som o tom aj zástupcov politických strán, hnutí a klubov a pri rokovaníach neboli zásadné námietky voči jeho osobe.

Doterajšiemu prednostovi MsÚ Mgr. Eduardovi Stahovcovi, ktorý je aj naďalej zamestnancom MsÚ, ďakujem za jeho doterajšiu 12 – ročnú prácu v tejto funkcii.

Na záver Ing. Milan Benč, primátor mesta, poďakoval všetkým za prácu v starom roku 2002, poželal všetkým dobré zdravie a úspešný rok 2003.



Program I. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove bol vyčerpaný. Ing. Milan Benč, primátor mesta, poďakoval hosťom, poslancom mestského zastupiteľstva i ostatným prítomným za účasť a zasadnutie mestského zastupiteľstva o 17.30 hod. vyhlásil za ukončené.

Autentický záznam z I. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove bol spracovaný na základe magnetofónového záznamu.

**Mgr. Eduard STAHOVEC**  
**prednosta MsÚ**

**Ing. Milan B E N Ć**  
**primátor mesta**

**Zapisovateľka:**  
**Dorota Straková**

**Overovatelia zápisnice:**  
**Ing. Stanislav Goban**  
**Ing. Juraj Bujdosó**